00 A

\$3

450100-02735 PTO/SB 106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書



私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する: As a below named inventor, I hereby declare that: My residence, post office address and citizenship are as stated 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 next to my name: りである。 I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が plural names are listed below) of the subject matter which is 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 claimed and for which a patent is sought on the invention 者である(唯一の氏名が記載されている場合)が、或いは最初、最先 entitled. 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。 RECORDING APPARATUS, RECORDING METHOD, REPRODUCING APPARATUS, REPRODUCING METHOD, AND RECORD MEDIUM the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: 上記苑明の明細書はここに巡付されているが、下記の間がチェック されている場合は、このほりでない: was filed on September 28, 2000 as United States Application Number of 09/672,863 PCT International Application Number の日に出願され、 and was amended on この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 (if applicable). であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合) I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 I acknowledge the duty to disclose information which is 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、連邦規則法典第37編規則1.58に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

450100-02735

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPC丁国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPC丁国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版

11-279993 (Number)	<u>Japan</u> (Country)
(番号)	(国名)
(Number)	· (Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
私は、ここに、下記のいか	なる米国仮特許出願についても、その米
国法典第35編119条 (e) A	貝の利益を主張する。
(Application No.)	(Filing Date)
(出資番号)	(出賦日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出取についても、その米国法 東第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定づく利益 なるPCT国際出版についても、その同類365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各特許計算的範囲の主題が、米国出版 第16年代で、先行する米(国出版区 第17年代で、第17年代で、大行する米(国出版区) PCT国際出版に関行されてい場合際出版日との同の開開に 近版日と本国内出版日とで10月間出版日との同の開開に 10月間に 10日間に 10日に 10日間に 10

(Application No.) (Filing Date) (出版書) (出版書)

私は、ここに裏明された私自身の知識に係わる理述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく理述が、真実であると信じられることを宜言し、さらに、故窓に虚偽の疑述などを行った場合は、米国法決第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその国方により処罰され、またそのような故意による虚偽の理述は、本出顧またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生だはそれに対して発行されるいかなる特許も、ここに宜言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

(Filing Date)

	•	優先権主張なし
	30 September 1999 (Day/Month/Year Filed)	
	(Day/Month/Year Filed)	
	(Day/Month/Year Filed)	
	(Day/Month/Year Filed)	
	(Day/Month/Year Filed)	
	(Day/Month/Year Filed)	
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
		· ·

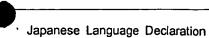
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365© of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放臺)

(Application No.)

(出取番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



450100-02735

日本語宣言書 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する こと)	the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
春類送付先	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of sole or first inventor
唯一または第一発明者氏名	Satoshi TSUJII inventor's signature Date
発明者の著名 日付	Satoshi Tsujii Dec. 5, 2000 Residence
住所	Tokyo, Japan Citizenship
国籍	Japan Post Office Address:
郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の著名 日付	Makoto YAMADA Second Inventor's signature Date Makoto Gamada Dec. 5. 2000
住所	Residence
国権	Tokyo, Japan Citizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)



Japanese Language Declaration

450100-02735

日本語宜言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY : As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
春類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any
第三共同発明者の著名 日付	Toshihiro ISHIZAKA Third inventor's signature Date
住所	Joshihiro Ishigaka November. 30, 2000 Residence
国籍	Kanagawa, Japan Citizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address:
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の著名 日付	
住所	Fourth Inventor's signature Date
国籍	Residence
郵便の宛先	Citizenship
尹庆	Post Office Address:
(第五以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors)